

Nhìn Sơ Lược về Medicare



Medicare là gì?

Medicare là bảo hiểm sức khoẻ cho:

- Người từ 65 tuổi trở lên
- Một số người dưới 65 tuổi bị khuyết tật
- Những người thuộc bất cứ lứa tuổi nào bị Bệnh Thận Giai Đoạn Cuối (End-Stage Renal Disease - ESRD) (suy thận vĩnh viễn cần chạy lọc thận hoặc cấy ghép thận)

Medicare có các phần khác biệt nào?

Phần A (Bảo hiểm bệnh viện) giúp chi trả:

- Chăm sóc bệnh nhân nội trú tại các bệnh viện
- Chăm sóc tại cơ sở điều dưỡng chuyên môn (SNF)
- Chăm sóc bệnh nhân ở giai đoạn cuối
- Chăm sóc sức khoẻ tại tư gia

Phần B (Bảo Hiểm Y Tế) giúp chi trả:

- Dịch vụ từ các bác sĩ và các nhân viên y tế khác
- Chăm sóc ngoại trú
- Chăm sóc sức khoẻ tại tư gia
- Thiết bị y tế lâu bền (như xe lăn, khung đi bộ, giường bệnh, và các thiết bị khác)
- Nhiều dịch vụ phòng ngừa (như khám sàng lọc, chích ngừa hoặc vắc-xin, "Sức khỏe tổng quát (Wellness)" hàng năm)

Phần D (Bảo hiểm thuốc theo toa):

- Chi trả chi phí thuốc theo toa (bao gồm nhiều mũi chích ngừa hoặc vắc-xin được khuyến cáo)
- Chương trình cung cấp bảo hiểm thuốc Medicare do các công ty bảo hiểm tư nhân điều hành tuân theo các quy tắc do Medicare đặt ra

Các tùy chọn Medicare của quý vị

Khi ghi danh lần đầu tiên vào Medicare và trong một số thời điểm nhất định trong năm, quý vị có thể chọn cách mình nhận được bảo hiểm Medicare của quý vị. Có 2 cách chính để nhận bảo hiểm Medicare:

Medicare Nguyên Thủy

- Medicare Nguyên Thủy bao gồm Medicare Phần A (Bảo Hiểm Bệnh Viện) và Phần B (Bảo Hiểm Y Tế).
- Quý vị có thể tham gia một chương trình thuốc Medicare riêng để nhận được bảo hiểm thuốc Medicare (Phần D).
- Quý vị có thể sử dụng bất kỳ bác sĩ hoặc bệnh viện nào chấp nhận Medicare, bất cứ nơi nào ở Hoa Kỳ.
- Để giúp thanh toán các chi phí tự trả của quý vị trong Original Medicare (chẳng hạn như 20% tiền đồng bảo hiểm của quý vị), quý vị cũng có thể mua Bảo Hiểm Bổ Sung Medicare (Medigap).

Phần A



Phần B



Quý vị có thể thêm:

Phần D



Quý vị cũng có thể thêm:

Bảo hiểm bổ sung



Bao gồm Bảo hiểm Bổ sung Medicare (Medigap). Hoặc, quý vị có thể sử dụng quyền lợi bảo hiểm từ một nhà tuyển dụng hoặc công đoàn trước đây, hoặc Medicaid.

Medicare Lợi Điểm (Medicare Advantage, còn được gọi là Phần C)

- Chương trình Medicare Advantage là một chương trình được Medicare phê duyệt từ một công ty tư nhân cung cấp dịch vụ thay thế cho Original Medicare cho bảo hiểm y tế và thuốc của mình. Những chương trình “theo gói” này bao gồm Phần A, Phần B, và thường là Phần D.
- Trong hầu hết các trường hợp, quý vị sẽ cần phải sử dụng các bác sĩ trong mạng lưới của chương trình.
- Các chương trình có thể có chi phí xuất túi thấp hơn Original Medicare.
- Các chương trình có thể cung cấp một số quyền lợi bổ sung mà Original Medicare không đài thọ — như các dịch vụ về thị lực, thính lực và nha khoa.

Phần A



Phần B



Hầu hết các chương trình bao gồm:

Phần D



Một số quyền lợi bổ sung

Một số chương trình cũng bao gồm:

Chi phí xuất túi thấp hơn

Có được sự giúp đỡ mà quý vị cần



Xem trang mạng Medicare.gov để biết thông tin chi tiết về các chương trình sức khỏe Medicare và thuốc theo toa tại khu vực của quý vị, tìm các văn phòng bác sĩ cung cấp dịch vụ y tế và các nhà cung cấp tiếp liệu, lấy thông tin về chất lượng chăm sóc và các thông tin khác.

Gọi 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) để có thông tin về Medicare và các số điện thoại quan trọng. Nếu quý vị cần được giúp đỡ miễn phí bằng một ngôn ngữ không phải là tiếng Anh hoặc tiếng Tây Ban Nha, nói “Agent” để nói chuyện với một đại diện dịch vụ khách hàng. Đường dây TTY cho người khiếm thính, xin gọi số 1-877-486-2048.

Xem cuốn sổ tay “Medicare & You” mới đây nhất để tìm hiểu thông tin mới, biết về các chi phí của Medicare, và biết được về những gì Medicare đài thọ.

Liên hệ Chương Trình Trợ Giúp Bảo Hiểm Sức Khỏe của Tiểu Bang (State Health Insurance Assistance Program - SHIP) để được tư vấn cá nhân miễn phí về bảo hiểm Medicare, các hồ sơ yêu cầu, khiếu nại, và giúp đỡ cho những người có hạn chế về thu nhập và tài sản. Vào trang mạng shiptacenter.org, hoặc gọi tổng đài 1-800-MEDICARE để lấy số điện thoại cho văn phòng SHIP tại địa phương của quý vị.

Hãy truy cập Eldercare Locator (Công cụ Định vị Dịch vụ Chăm sóc Người Cao niên) tại eldercare.acl.gov để tìm các nguồn trợ giúp tại địa phương, kiểm tra các quyền lợi và lập kế hoạch chăm sóc dài hạn.

Quý vị có quyền yêu cầu thông tin về Medicare ở một định dạng có thể sử dụng được, ví dụ như bản in khổ chữ lớn, chữ nổi Braille, hoặc băng ghi âm. Quý vị cũng có quyền nộp đơn khiếu nại nếu cảm thấy bị phân biệt đối xử. Truy cập trang mạng Medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice, hoặc gọi số 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) để biết thêm thông tin. Đường dây TTY cho người khiếm thính, xin gọi số 1-877-486-2048.

Đây là sản phẩm được sản xuất bằng tiền của người trả thuế Hoa Kỳ.



CMS Product No. 11514-V (Vietnamese)
Revised July 2021